

Home > DON DENIS > EDIZIONE > Quand' eu ben meto femença > Tradizione manoscritta > CANZONIERE B

## CANZONIERE B

- letto 181 volte

### Edizione diplomatica

	<p>Quande<u>u</u> be(n) meto femença. En qual u(os) ueie u(os) ui Desq(ue)u(os) eu conhoç<i>i</i> De(us) q(ue) no(n) mente mi me(n)ça Senhor se oieu sey be(n) Que semelhouossem ren.</p> <p>Qua(n)de<u>u</u> a beldade uossa Ueio q(ue) mi p(or) meu. mal. D(eu)s q(ue) acoitad(os) ual. A mi(n) nu(n)ca ualer possa Senhor se oieu sey be(n)</p> <p>E q(ue)no assy non Ten. No(n) u(os) uio ou no(n) a se(n)</p>
--	--

- letto 151 volte

### Edizione diplomatico-interpretativa

	I
--	---

<p>Quandeu be(n) meto femença.      En qual u(os) ueie u(os) ui      Desq(ue)u(os) eu conhoçi      De(us) q(ue) no(n) mente mi me(n)ça      Senhor se oieu sey be(n)      Que semelhouossen ren.</p>	<p>Quand?eu ben meto femença      en qual vos vei?e vos vi      des que vos eu conhoçi,      Deus, que non mente, mi mença,      senhor, se oi?eu sey ben      que semelh?o voss?en ren.</p>
II	
<p>Qua(n)deu a beldade uossa      Ueio q(ue) mi p(or) meu. mal.      D(eu)s q(ue) acoitad(os) ual.      A mi(n) nu(n)ca ualer possa      Senhor se oieu sey be(n)</p>	<p>Quand?eu a beldade vossa      veio, que mi por meu mal,      Deus, que a coitados val,      a min nunca valer possa,      senhor, se oi?eu sey ben      ....</p>
III	
<p>E q(ue)no assy non Ten.      No(n) u(os) uio ou no(n) a se(n)</p>	<p>E quen o assy non ten      non vos vio ou non á sén.</p>

- letto 139 volte

## Riproduzione fotografica

Image not found

[https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B\\_548.jpg&itok=ot7O0175](https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B_548.jpg&itok=ot7O0175)



- letto 143 volte

**Source URL:** <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-b-252>